

*Progetto INT.E.S.A.
(Integrazione Extra Scolastica Spazi Aperti)*

Progetto cofinanziato dal Fondo Europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi (F.E.I.) e Ministero dell'Interno

Programma Annuale 2012 - Azione 3 - Prog. N° 103961

PROGRAMMA CORSO

Corso di Formazione per Educatori

COMUNICAZIONE INTERCULTURALE E APPROCCIO ALL'ALUNNO STRANIERO



Obiettivi del Corso:

- * approfondire tematiche relative alla comunicazione interculturale
- * comprendere le caratteristiche psico-pedagogiche nelle diverse età
- * migliorare la conoscenza delle difficoltà legate all'inserimento dell'alunno straniero nelle classi
- * entrare nelle diverse culture per comprenderle maggiormente
- * lavorare su empatia ed assertività
- * accrescere la capacità di lavorare in gruppi differenziati

LUNEDI' 16 SETTEMBRE 2013 – 15.00-19.00 (ore 4)

I meccanismi della comunicazione interculturale – Elisabetta

Pavan

I contenuti: Consapevolezza del significato di società multiculturale e di comunicazione interculturale. La comunicazione: coordinate concettuali La comunicazione come elemento culturale, la relazione tra lingua e cultura. La comunicazione interculturale: cos'è, quali le difficoltà, cosa fare. La competenza comunicativa interculturale. Globalizzazione, cultura, inculturazione, acculturazione. Shock culturale, etnocentrismo. L'italiano a contatto con lo straniero: dove cominciare, quali difficoltà nella relazione culturale, linguistica ed interculturale. Confronto con i partecipanti, attività di laboratorio pratico-applicativo, case studies. Le barriere alla comunicazione interculturale: ansia; riconoscere somiglianze e differenze; etnocentrismo; stereotipi, pregiudizi e razzismo. I modelli culturali oriente – occidente: esempi e visione di filmati (gli stereotipi). I sistemi universali (il sistema economico, politico, educativo, familiare, le gerarchie sociali e le interazioni).

LUOGO: Sala Rossa - Stabile USL - Via Sala, Cusighe (BL)



MERCOLEDI' 18 SETTEMBRE 2013 - 15.00-19.00 (ore 4)

Motivarsi per motivare: lavorare accanto a bambini e ragazzi nelle varie età – Edoardo Dal Borgo

I contenuti: Desiderare comunicare. I principi fondamentali per entrare in relazione con gli altri - quale il ruolo dell'educatore: professionista o anche altro? Farsi rispettare: ma come? L'uso della parola "rispetto": ragioniamo sulle parole. Il rapporto educativo nelle varie età. La comunicazione non verbale su se stesso e sugli altri, l'autocontrollo della propria comunicazione.

LUOGO: Sala Rossa - Stabile USL - Via Sala, Cusighe (BL)



*Progetto INT.E.S.A.
(Integrazione Extra Scolastica Spazi Aperti)*

Progetto cofinanziato dal Fondo Europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi (F.E.I.) e Ministero dell'Interno

Programma Annuale 2012 - Azione 3 - Prog. N° 103961

VENERDI' 20 SETTEMBRE 2013 – 15.00-19.00 (ore 4)

Una marcia in più all'interno dell'inclusione: lavorare accanto alla diversità - Edoardo Dal Borgo

I contenuti: Laboratorio interattivo: Le emozioni: una dimensione da recuperare - Comprendo me stesso per comprendere l'altro - Andare oltre lo stereotipo. Educatore come conoscitore teorico delle diversità.

LUOGO: Sala Riunioni - 1° piano - Ospedale San Martino di Belluno



SABATO 21 SETTEMBRE 2013 – 9.00-13.00 (ore 4)

Intrecci e rapporti: migranti, terra di origine, terra di accoglienza - Edoardo Dal Borgo

I contenuti: le varie diversità culturali per evitare *misunderstanding*. Gioco, arte, musica come potente mezzo per entrare in relazione.

Approccio positivo e possibilista dell'educatore. La diversità come arricchimento e non come problema. Il salto di qualità dell'educatore, la sua curiosità.

LUOGO: Sala Rossa - Stabile USL - Via Sala, Cusighe (BL)



LUNEDI' 23 SETTEMBRE 2013 – 9.00-13.00 (ore 4)

Empatia e assertività: le difficoltà del migrante – gestione del gruppo multietnico - Edoardo Dal Borgo

I contenuti: Empatia - L'ascolto attivo. Laboratorio interattivo: combinazione di empatia e cultura. Mettersi nei panni e comprendere la diversa cultura.

LUOGO: Sala Rossa - Stabile USL - Via Sala, Cusighe (BL)



MERCOLEDI' 25 SETTEMBRE 2013 – 9.00-12.00 (ore 3)

Est Europa: cultura, lingua, relazioni - Irina Bylan

I contenuti: Geografia di un territorio lontano e vicino: aneddoti e curiosità. Volti, occhi, mani. La lingua: la sua origine, l'evoluzione nella storia, gli usi della lingua nella quotidianità, le differenze con l'italiano. La vita quotidiana di una famiglia dell'est, le sue abitudini. La casa: cosa vediamo quando si entra in una casa moldava, in una casa ucraina, cosa mangiamo, dove dormiamo, chi incontriamo. I colori dall'oro all'ocra, dal rosso all'amaranto.

LUOGO: Sala Rossa - Stabile USL - Via Sala, Cusighe (BL)



*Progetto INT.E.S.A.
(Integrazione Extra Scolastica Spazi Aperti)*

Progetto cofinanziato dal Fondo Europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi (F.E.I.) e Ministero dell'Interno

Programma Annuale 2012 - Azione 3 - Prog. N° 103961

VENERDI' 27 SETTEMBRE 2013 – 15.00–18.00 (ore 3)

Il Sud-America: cultura, lingua, relazioni - *Maria Ribon Quintero*

I contenuti: enorme Sud-america, diversità e somiglianza di una terra accomunata da forti emigrazioni. Le abitudini di vita, il cibo, le relazioni parentali e tra i pari, con le istituzioni. La scuola.

LUOGO: Sala Rossa - Stabile USL - Via Sala, Cusighe (BL)



LUNEDI' 30 SETTEMBRE 2013 – 9.00-12.00 (ore 3)

Il mondo arabo: cultura, lingua, relazioni - *Elisabetta Calamelli*

I contenuti: Gli arabi e la loro terra: come immaginiamo la loro vita (casa, paese, famiglia, etc.) e i colori della loro terra. Parliamo arabo? Viaggio fra le parole arabe presenti nella nostra lingua quotidiana, dall'algebra al gioco degli scacchi... le distanze e le somiglianze con l'italiano. Conosciamo il mondo arabo: paesi, popoli, volti, religioni e lingue diverse. La lingua araba tra sacralità e quotidianità e poi... giochiamo con l'alfabeto! L'Islam: una fede, tante culture. Impariamo a conoscerlo. L'arte arabo-islamica: oggetti, suoni, colori, sapori, odori dal mondo arabo-islamico.

LUOGO: Sala Bianchi del Comune di Belluno - Via Fantuzzi (di fronte INPS)



VENERDI' 11 OTTOBRE 2013 – 9.00–13.00 (ore 4)

Laboratorio di intercultura finale: confronto di esperienze -

Edoardo Dal Borgo

I contenuti: aspetti positivi e quelli critici del percorso. Giochi di ruolo per comprendersi e comprendere.

LUOGO: Sala Rossa - Stabile USL - Via Sala, Cusighe (BL)



SABATO 12 OTTOBRE 2013 – 9.00-12.00 (ore 3)

Verifica finale, colloquio personale - *Loriana Pison e Sonia Salvador*

I contenuti: Lavorare in classi differenziali, tracce metodologiche ed operative.

L'alunno che ti mette in difficoltà, strategie ed atteggiamenti. Lavoro a gruppi e open discussion.

LUOGO: Sala Rossa - Stabile USL - Via Sala, Cusighe (BL)



***Progetto INT.E.S.A.
(Integrazione Extra Scolastica Spazi Aperti)***

Progetto cofinanziato dal Fondo Europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi (F.E.I.) e Ministero dell'Interno

Programma Annuale 2012 - Azione 3 - Prog. N° 103961